



Parlamentul  
Republicii Moldova

CPS-06 nr. 59  
13 octombrie 2021

## **Comisia protecție socială, sănătate și familie**

### **RAPORT**

**asupra proiectului de lege pentru modificarea unor acte normative**

**(nr.193 din 23.08.2021)**

#### **Lectura II**

Comisia protecție socială, sănătate și familie, potrivit atribuțiilor sale funcționale în conformitate cu prevederile art.27 din Regulamentul Parlamentului, a examinat în lectura a doua proiectul de lege pentru modificarea unor acte normative, inițiativa legislativă a deputaților Dan Perciun și Radu Marian și comunică următoarele.

Proiectul a fost elaborat întru readucerea cadrului legislativ în conformitate cu prevederile și scopul enunțate inițial al pachetului de lege de control al tutunului, votat în Parlament în anul 2015. În scopul uniformizării Legii nr.278/2007 privind controlul tutunului, dar și a Codului contravențional nr.218/2008, proiectul de lege prevede includerea dispozitivelor și accesoriilor de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora, în cadrul produselor din tutun ce urmează a fi monitorizate, dar care până acum nu erau incluse în actele normative ca atare.

În comisie au parvenit mai multe amendamente din partea deputaților dar și propuneri incluse în Avizul Guvernului și Avizul Direcției Generale Juridice, incluse în sinteza amendamentelor și propunerilor, anexă a prezentului raport.

Proiectul de lege a fost redactat și este repartizat deputaților spre examinare.

Cu votul majorității membrilor prezenți în ședință, 5 – pro și 2 – abțineri, Comisia propune plenului Parlamentului adoptarea în lectura a doua și finală a proiectului de lege discutat.

**Dan PERCIUN**

**Președintele Comisiei**

## **LEGE**

### **pentru modificarea unor acte normative**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

**Art. I.** – Legea nr. 278/2007 privind controlul tutunului (republicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2015, nr. 258–261, art. 489), cu modificările ulterioare, se modifică după cum urmează:

1. La articolul 2, după noțiunea „deșuri de tutun” se introduce o noțiune nouă cu următorul cuprins:

*„dispozitive și accesorii de utilizare, reîncărcare sau încălzire a produselor din tutun sau a produselor conexe – ansamblu de piese legate între ele într-un anumit fel, care îndeplinesc o funcție determinată într-un sistem ce permite aducerea acestora la temperatura optimă sau reîncărcarea acestora cu un produs din tutun și cu alți compuși sau lichid pentru produs conex pentru a putea fi consumate;”*

2. Articolul 3:

la alineatul (1), cuvintele „și produsele conexe” se substituie cu textul „produsele conexe, dispozitivele și accesoriile de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora”;

alineatul (2) se completează cu textul „, a produselor conexe, a dispozitivelor și a accesoriilor de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora”.

3. La articolul 13:

denumirea articolului se completează cu textul „, produsele conexe, dispozitivele și accesoriile de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora”;

la alineatul (1), după cuvintele „produsele din tutun” se introduce textul „ , produsele conexe, dispozitivele și accesoriile de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora”;

la alineatul (2), în partea introductivă, după textul „și/sau importă produse din tutun” se introduce textul „ , produse conexe, dispozitive și accesorii de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora”;

la alineatul (3), în partea introductivă, după textul „și/sau produse din tutun” se introduce textul „ , produse conexe, dispozitive și accesorii de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora”.

#### 4. Articolul 15:

la alineatul (3), enunțul al patrulea va avea următorul cuprins: „În cazul în care produsele din tutun sunt împachetate în pachete unitare din lemn, plastic, sticlă sau metal, se permite imprimarea avertismentelor de sănătate pe autocolante, care ulterior vor fi lipite pe suprafața pachetelor unitare, cu condiția ca acestea să fie nedetașabile.”

la alineatul (5), după cuvintele „ai produselor din tutun” se introduce textul „ , ai produselor conexe, ai dispozitivelor și ai accesoriilor de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora”;

alineatul (8) se abrogă.

5. La articolul 19 alineatul (1), în partea introductivă, textul „ , cu excepția celor comercializate în magazinele duty-free și a țigărilor din tutun tăiat, cu capete tăiate sau cu muștiuc,” se exclude.

6. La articolul 20, alineatul (1) se completează cu litera c) cu următorul cuprins:

„c) dacă sunt destinate plasării și vânzării în magazinele, barurile și restaurantele cu regim duty-free, se marchează, prin metoda și în locul stabilite de producător, și cu mențiunea „Doar pentru vânzări în magazine duty-free.”

7. Denumirea capitolului VI va avea următorul cuprins:

„Capitolul VI  
PLASAREA PE PIAȚĂ A PRODUSELOR DIN TUTUN, A  
PRODUSELOR CONEXE, A DISPOZITIVELOR ȘI A ACCESORIILOR DE  
UTILIZARE, REÎNCĂRCARE SAU ÎNCĂLZIRE A ACESTORA”.

8. La articolul 22:

în denumirea articolului, cuvintele „și produsele conexe” se substituie cu textul „, produsele conexe, dispozitivele și accesoriile de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora”;

la alineatul (1), după textul „și/sau de produse conexe” se introduce textul „, de dispozitive și accesorii de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora”.

9. La articolul 23 alineatul (1) litera b), textul „72 mg” se substituie cu textul „20 mg”.

10. La articolul 24, în denumire și la alineatul (2), cuvintele „și a produselor conexe” se substituie cu textul „, a produselor conexe, a dispozitivelor și a accesoriilor de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora”.

11. La articolul 25:

denumirea articolului va avea următorul cuprins:

„Articolul 25. Prevenirea accesului minorilor la produsele din tutun, la produsele conexe, la dispozitivele și accesoriile de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora”;

alineatul (1):

în partea introductivă, cuvintele „și a produselor conexe” se substituie cu textul „, a produselor conexe, a dispozitivelor și a accesoriilor de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora”;

la litera c), textul „, cu excepția produselor din tutun care nu arde, altele decât tutunul pentru uz oral, tutunul pentru mestecat sau tutunul pentru uz nazal” se exclude;

la litera d), cuvintele „și a produselor conexe” se substituie cu textul „, a produselor conexe, a dispozitivelor și a accesoriilor de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora”;

alineatul (3) va avea următorul cuprins:

„(3) Unitățile ce comercializează cu amănuntul produse din tutun, produse conexe, dispozitive și accesorii de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora sunt

obligate să afișeze la un loc vizibil informația privind interzicerea vânzării produselor din tutun, a produselor conexe, a dispozitivelor și a accesoriilor de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora persoanelor cu vârsta de până la 18 ani și informația privind cuantumul amenzii aplicate pentru nerespectarea acestei interdicții.”

la alineatul (4), cuvintele „și produse conexe” se substituie cu textul „, produse conexe, dispozitive și accesorii de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora”;

la alineatul (5), după cuvintele „a produselor conexe” se introduce, în ambele cazuri, textul „, a dispozitivelor și a accesoriilor de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora”;

la alineatul (6), cuvintele „și produse conexe” se substituie cu textul „, produse conexe, dispozitive și accesorii de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora”.

12. La articolul 37 alineatul (2), după cuvintele „Produsele din tutun” se introduce textul „, produsele conexe, dispozitivele și accesoriiile de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora”, iar după cuvintele „produselor din tutun” – „, a produselor conexe, a dispozitivelor și a accesoriilor de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora”.

**Art. II.** – Articolul 91<sup>1</sup> din Codul contravențional al Republicii Moldova nr. 218/2008 (republicat în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2017, nr. 78–84, art. 100), cu modificările ulterioare, se modifică după cum urmează:

denumirea articolului se completează cu textul „, al produselor conexe, al dispozitivelor și al accesoriilor de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora”;

la alineatul (1), textul „și a produselor conexe” se substituie cu textul „, a produselor conexe, a dispozitivelor și a accesoriilor de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora”;

la alineatul (4), după cuvintele „produselor din tutun” se introduc cuvintele „și a produselor conexe”;

la alineatul (5), cuvintele „și a produselor conexe” se substituie cu textul „, a produselor conexe, a dispozitivelor și a accesoriilor de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora”;

la alineatul (6), cuvintele „și a produselor conexe” se substituie, în ambele cazuri, cu textul „, a produselor conexe, a dispozitivelor și a accesoriilor de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora”, iar cuvintele „sau un produs conex” – cu textul „, un produs conex, un dispozitiv sau un accesoriu de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora”;

la alineatele (10) și (12), cuvintele „și a produselor conexe” se substituie cu textul „, a produselor conexe, a dispozitivelor și a accesoriilor de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora”;

la alineatul (13), după cuvintele „produse din tutun” se introduce, în ambele cazuri, textul „, produse conexe, dispozitive și accesorii de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora”;

la alineatul (20), după cuvintele „produselor din tutun” se introduce textul „, a produselor conexe, a dispozitivelor și a accesoriilor de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora”.

**Art. III.** – (1) Prezenta lege intră în vigoare la expirarea a 6 luni de la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

(2) Guvernul, în termen de o lună de la data publicării prezentei legi, va aduce actele sale normative în concordanță cu aceasta.

**PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI**

## ЗАКОН

### о внесении изменений в некоторые законодательные акты

---

Парламент принимает настоящий органический закон.

**Ст. I.** – В Закон о контроле над табаком № 278/2007 (повторное опубликование: Официальный монитор Республики Молдова, 2015 г., № 258–261, ст. 489), с последующими изменениями, внести следующие изменения:

1. Статью 2 после понятия «табачные отходы» дополнить новым понятием следующего содержания:

*«устройства и принадлежности для использования, заправки или нагревания табачных изделий либо схожей продукции – набор соединенных определенным образом частей, которые выполняют в системе установленную функцию, позволяющую им быть доведенными до оптимальной температуры или заправляться табачным изделием и другими компонентами или жидкостью для схожего продукта с целью их потребления;».*

2. В статье 3:

в части (1) слова «и схожая продукция» заменить словами «схожая продукция, устройства и принадлежности для их использования, заправки или нагревания»;

часть (2) дополнить словами «, схожей продукции, устройств и принадлежностей для их использования, заправки или нагревания.»;

3. В статье 13:

наименование статьи дополнить словами «, схожей продукции, устройствах и принадлежностях для их использования, заправки или нагревания»;

часть (1) после слов «табачных изделиях,» дополнить словами «схожей продукции, устройствах и принадлежностях для их использования, заправки или нагревания,»;

вводную часть части (2) после слов «и/или импортирующие табачные изделия,» дополнить словами «схожую продукцию, устройства и принадлежности для их использования, заправки или нагревания,»;

вводную часть части (3) после слов «и/или табачные изделия,» дополнить словами «схожую продукцию, устройства и принадлежности для их использования, заправки или нагревания,».

#### 4. В статье 15:

в части (3) четвертое предложение изложить в следующей редакции: «Если табачные изделия упакованы в единичные упаковки из дерева, пластика, стекла или металла, предупреждения о вреде для здоровья могут быть напечатаны на стикерах, которые впоследствии наклеиваются на поверхность единичных упаковок, при условии невозможности их удаления.»;

часть (5) после слов «табачных изделий» дополнить словами «, схожей продукции, устройств и принадлежностей для их использования, заправки или нагревания»;

часть (8) признать утратившей силу.

5. Во вводной части части (1) статьи 19 слова «, за исключением реализуемых в магазинах duty-free и сигарет из нарезанного табака, с обрезанными концами или с мундштуком,» исключить.

6. Часть (1) статьи 20 дополнить предложением следующего содержания:

«Единичные упаковки табачных изделий, предназначенные для размещения и реализации в магазинах, барах, ресторанах в режиме duty-free маркируются установленным производителем методом и в установленном им месте пометкой «Предназначено для реализации в магазинах duty-free.».

7. Наименование главы VI изложить в следующей редакции:

«Глава VI

РАЗМЕЩЕНИЕ НА РЫНКЕ ТАБАЧНЫХ ИЗДЕЛИЙ, СХОЖЕЙ ПРОДУКЦИИ, УСТРОЙСТВ И ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ ДЛЯ ИХ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ЗАПРАВКИ ИЛИ НАГРЕВАНИЯ»

8. В статье 22:

в наименовании статьи слова «и схожей продукции» заменить словами «, схожей продукции, устройствах и принадлежностях для их использования, заправки или нагревания»;

часть (1) после слов «и/или схожей продукции» дополнить словами «, устройств и принадлежностей для их использования, заправки или нагревания».

9. В пункте b) части (1) статьи 23 слова «72 мг» заменить словами «20 мг».

10. В наименовании статьи 24 и части (2) слова ««и схожей продукции» заменить словами «, схожей продукции, устройств и принадлежностей для их использования, заправки или нагревания».

11. В статье 25:

наименование статьи изложить в следующей редакции:

«Статья 25. Предотвращение доступа несовершеннолетних к табачным изделиям, схожей продукции, устройствам и принадлежностям для их использования, заправки или нагревания»;

в части (1):

во вводной части слова «и схожей продукции:» заменить словами «, схожей продукции, устройств и принадлежностей для их использования, заправки или нагревания:»;

в пункте с) слова «, за исключением некурильных табачных изделий, иных чем табак для орального употребления, жевательный табак и нюхательный табак» исключить;

в пункте d) слова «и схожей продукции;» заменить словами «, схожей продукции, устройств и принадлежностей для их использования, заправки или нагревания;»;

часть (3) изложить в следующей редакции:

«(3) Предприятия, осуществляющие розничную продажу табачных изделий, схожей продукции, устройств и принадлежностей для их использования, заправки или нагревания, обязаны разместить на видном месте информацию о запрете продажи табачных изделий, схожей продукции, устройств и принадлежностей для их использования, заправки или нагревания лицам моложе 18 лет и информацию о размере штрафа, налагаемого за несоблюдение указанного запрета.»;

в части (4) слова «приобретающее табачные изделия и схожую продукцию лицо» заменить словами «лицо, приобретающее табачные изделия, схожую продукцию, устройства и принадлежности для их использования, заправки или нагревания.»;

в части (5) после слов «схожей продукции» в обоих случаях дополнить словами «, устройств и принадлежностей для их использования, заправки или нагревания.»;

в части (6) слова «и схожую продукцию.» заменить словами «, схожую продукцию, устройства и принадлежности для их использования, заправки или нагревания.».

12. Часть (2) статьи 37 после слов «Табачные изделия.» дополнить словами «схожая продукция, устройства и принадлежности для их использования, заправки или нагревания.» а после слов «табачных изделий» дополнить словами «, схожей продукции, устройств и принадлежностей для их использования, заправки или нагревания.».

**Ст. II.** – В статью 91<sup>1</sup> Кодекса Республики Молдова о правонарушениях № 218/2008 (повторное опубликование: Официальный монитор Республики Молдова, 2017 г., № 78–84, ст. 100), с последующими изменениями, внести следующие изменения:

наименование статьи дополнить словами «, схожей продукции, устройств и принадлежностей для их использования, заправки или нагревания.»;

в части (1) слова «и схожей продукции.» заменить словами «, схожей продукции, устройств и принадлежностей для их использования, заправки или нагревания.»;

часть (4) после слов «табачных изделий» дополнить словами «и схожей продукции»;

в части (5) слова «и схожей продукции» заменить словами «, схожей продукции, устройств и принадлежностей для их использования, заправки или нагревания,»;

в части (6) слова «и схожей продукции,» заменить в обоих случаях словами «, схожей продукции, устройств и принадлежностей для их использования, заправки или нагревания,», а слова «или схожая продукция» заменить словами «, схожий продукт, устройство или принадлежность для их использования, заправки или нагревания»;

в частях (10) и (12) слова «и схожей продукции» заменить словами «, схожей продукции, устройств и принадлежностей для их использования, заправки или нагревания»;

часть (13) после слов «табачных изделий» в обоих случаях дополнить словами «, схожей продукции, устройств и принадлежностей для их использования, заправки или нагревания»;

часть (20) после слов «табачных изделий» дополнить словами «, схожей продукции, устройств и принадлежностей для их использования, заправки или нагревания».

**Ст. III. – (1)** Настоящий закон вступает в силу по истечении шести месяцев со дня опубликования в Официальном мониторе Республики Молдова.

**(2)** Правительству в месячный срок со дня опубликования настоящего закона привести свои нормативные акты в соответствие с ним.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ПАРЛАМЕНТА**

## SINTEZA

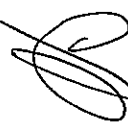
**amendamentelor și propunerilor asupra proiectului de lege pentru modificarea unor acte normative  
(nr.193 din 23.08.2021)**

Nr. d/o	Articolul din proiect	Autorul propunerii	Textul din proiectul de lege ce urmează a fi modificat	Conținutul amendamentului, propunerii, obiecției	NOTĂ	Decizia comisiei protecție socială, sănătate și familie
<b>AMENDAMENTE ACCEPTATE</b>						
1.	Art.I	Deputatul Adrian Belfi		<p>Se propune completarea articolului 2 din Legea nr.278/2007 privind controlul tutunului cu noțiunea de „dispozitive și accesorii de utilizare, reîncărcare sau încălzire a produselor din tutun sau produselor conexe”, care va avea următorul cuprins:</p> <p>„dispozitive și accesorii de utilizare, reîncărcare sau încălzire a produselor din tutun sau produselor conexe – ansamblu de piese legate între ele într-un anumit fel, care îndeplinesc o funcție determinată într-un sistem ce permite aducerea acestora la temperatura optimă sau reîncărcarea acestora cu un produs din tutun și a altor compuși sau lichid pentru produs conex pentru a putea fi consumate;”</p>	<p>Necesitatea includerii în Legea nr.278/2007 privind controlul tutunului a definiției menționate vine în susținerea proiectului de lege nr.193 din 23.08.2021, autori deputații Dan Perciun și Radu Marian și explică însăși noțiunea de dispozitive și accesorii de utilizare, reîncărcare sau încălzire a produselor din tutun sau produselor conexe, care se regăsește în Regulamentul sanitar privind</p>	Se acceptă

				notificarea și raportarea informației despre produsele din tutun și produsele conexe, Anexa nr.2, Hotărârea Guvernului nr.1065 din 19 septembrie 2016.	
<b>2.</b>	<b>Art.I</b>	Deputatul Adrian Belii		„Articolul 20 din Legea nr. 278/2007, alin. (1) se va completa cu lit. c) în următoarea redacție: „c) produsele de tutun, destinate pentru plasare și vânzare în magazinele, barurile și restaurantele cu regim duty-free, sunt marcate prin metoda și în locul stabilit de producător și cu mențiunea „Doar pentru vânzări în magazine duty-free”	<b>Se acceptă</b>
<b>AMENDAMENTE NEACCEPTATE</b>					
<b>3.</b>	<b>Art.I</b>	Deputatul V.Fotescu	La articolul 15: alineatul (8) se abrogă.	<p>Cu referire la modificările la art. 15 din Legea nr. 278/2007.</p> <p>Alineatul (8) din art. 15 se va expune în următoarea redacție: „(8) Avertismentele de sănătate de pe produsele de tutun și produsele conexe, destinate pentru plasare și vânzare în magazinele, barurile și restaurantele cu regim duty-free, sunt stabilite și imprimare de către producător în limba de stat sau limba engleză.</p>	<b>Nu se acceptă</b>
				Practica internațională din mai multe țări a arătat că etichetarea mărfurilor în limba engleză este suficientă, având în vedere amplasarea magazinelor duty-free la frontierele de stat cu diferite țări, ceea ce duce la majoritatea consumatorilor care sunt cetățeni străini, respectiv, etichetarea în limba engleză (limba comunicării)	

				internaționale), va duce la un efect pozitiv mai mare asupra protecției sănătății publice.	
4.	Art.I	Deputatul V.Fotescu		Art.I se va completa cu un nou punct cu următorul cuprins: „Articolul 16 din Legea nr. 278/2007 se va completa cu alin. (6) în următoarea redacție: „(6) Pe fiecare pachet unitar și pe orice ambalaj exterior al produselor de tutun pentru fumat, destinate pentru plasare și vânzare în magazinele, barurile și restaurantele cu regim duty-free, sunt imprimare avertismentele de sănătate stabilite de producător”.	Nu se acceptă
5.	Art.I	Deputatul V.Fotescu		Art.I se va completa cu un nou punct cu următorul cuprins: „Articolul 20 din Legea nr. 278/2007, alin. (1) se va completa cu lit. c) în următoarea redacție: „c) produsele de tutun, destinate pentru plasare și vânzare în magazinele, barurile și restaurantele cu regim duty-free, sunt marcate prin metoda și în locul stabilit de producător și cu mențiunea „For duty-free sale only”.	Se acceptă parțial
<b>PROPUNERI ACCEPTATE</b>					
1.	Art.I	Guvernul	La articolul 15: la alineatul (3), enunțul „în cazul în care produsele din tutun sunt împachetate în pachete unitare din lemn, plastic, sticlă sau metal, se permite imprimarea avertismentelor de sănătate	Această formulare a noimei este conformă cu prevederile art.8 (3) din Directive 2014/40/UE în ce privește	Se acceptă

			pe etichetele de hârtie (alt material), care ulterior vor fi lipite pe suprafața pachetelor unitare.” se exclude;		autocolante, care ulterior vor fi lipite pe suprafața pachetelor unitare, cu condiția ca acestea să fie nedetașabile.”	fabricarea, prezentarea și vânzarea produselor din tutun și a produselor conexe.	
<b>2.</b>	Art.I Pct.9 art.25	Direcția Generală Juridică		La alin.(1) lit.d) textul „și a produselor conexe” se substituie cu textul „a produselor conexe, dispozitivele și accesoriile de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora”	în scopul uniformizării textului Legii nr.278/2007 privind controlul tutunului	<b>Se acceptă</b>	
<b>3.</b>	Art.I Pct.10	Direcția Generală Juridică		Se include un nou punct 10 la Art.I cu următorul conținut: „10.La articolul 37, alin.(2) textul „Produsele din tutun” se completează cu sintagma „ produsele conexe, dispozitivele și accesoriile de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora” în propozițiile 1 și 3 fiind acordate la timpul și cazul potrivit.	în scopul uniformizării textului Legii nr.278/2007 privind controlul tutunului	<b>Se acceptă</b>	
<b>4.</b>	Art.II	Comisia Juridică		Se propune completarea denumirii articolului 91 <sup>1</sup> al Codului contravențional nr.218/2008 cu textul „ produse conexe, dispozitive și accesorii de utilizare, reîncărcare sau încălzire a acestora”	Este oportună completarea, pentru a fi în concordanță cu modificările propuse în conținutul articolului	<b>Se acceptă</b>	



**Dan PERCIUN**

**Președintele Comisiei**